

## ANNEXE B

### PERSONNES-RESSOURCES AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

#### AFFAIRES EXTÉRIEURES ET COMMERCE EXTÉRIEUR CANADA

125, promenade Sussex

Ottawa (ontario)

K1A 0G2

#### EXPANSION DU COMMERCE INTERNATIONAL

Secrétariat de liaison  
sectorielle (TOS)

Direction de la planification  
et des opérations de  
l'expansion du commerce  
international

M. Christian Lapointe  
Directeur adjoint

Tél.: (613) 995-1773

Télec.: (613) 943-1103

- questions de l'expansion du  
commerce sectoriel et liaison  
avec les autres ministères.

#### POLITIQUE ÉCONOMIQUE ET COMMERCIALE

Commerce de  
l'agro-alimentaire et des  
ressources (EAA)

Accès aux marchés  
Direction de la politique  
commerciale et économique  
M. Earl. Weybrecht,  
Directeur

M. Geoff Adams, Directeur  
adjoint

Tél.: (613) 992-3586

Télec.: (613) 944-0756

- Accords commerciaux et  
questions d'accès aux  
marchés

#### DIRECTIONS GÉOGRAPHIQUES

##### AFRIQUE ET MOYEN- ORIENT

Direction de l'expansion du  
commerce en Afrique et au  
Moyen-Orient (GBTE)

Télec.: (613) 990-7431

M. Daniel Marchand,  
Directeur

Tél.: (613) 944-6591

##### ASIE ET PACIFIQUE

Direction de l'expansion du  
commerce en Asie et dans le  
Pacifique sud (PST)

Télec.: (613) 996-4309

Mme Louise Fortin,  
Directrice

Tél.: (613) 996-0910

Direction de l'expansion du  
commerce en Asie de l'est  
(PNC)

M. Colin Russel, Directeur

Tél.: (613) 995-7575

Direction de l'expansion du  
commerce avec le Japon  
(PNJ)

M. Peter Campbell, Directeur

Tél.: (613) 995-8985

#### EUROPE

Direction de l'expansion du  
commerce en Europe  
centrale et de l'est (RBT)

M. Melvyn L. MacDonald,  
Directeur

Tél.: (613) 996-6835

Direction de l'expansion du  
commerce, de  
l'investissement et de la  
technologie (RWT)

M. Robert Déry, Directeur

Tél.: (613) 995-9402

#### AMÉRIQUE LATINE ET ANTILLES

Direction du commerce avec  
l'Amérique latine et les  
Antilles

Télec.: (613) 943-8806

M. Denis Thibault, Directeur

Tél.: (613) 996-4198

#### ÉTATS-UNIS

Direction de la promotion du  
commerce et de  
l'investissement avec les  
États-Unis (UTI)

Mme. Cynthia Hartman,  
Directrice

Tél.: (613) 993-5912

Direction de la promotion du  
commerce et du tourisme  
avec les États-Unis (UTO)

M. Bernard Giroux, Directeur

Tél.: (613) 994-9477